

Gemeinde Post



AMTLICHE MITTEILUNG - An einen Haushalt

Erscheinungsort: Günselsdorf / Verlagspostamt: 2525 Günselsdorf

Zugestellt durch Post.at

Ausgabe 2/2010

Gemeindeinformationen - Berichte - Amtliche Nachrichten

Ein neuer Kommunalrasentraktor „Kubota BX 2350 Allrad“ wurde angekauft.



V.li: GGR. Hubert Kolar, Bgm. Alfred Artmayer, Franz Schuster, Franz Zöchling, Altbgm. Helmuth Kaipel, Heinz Skekacs, Manfred Wurm und GR Fritz Melichar

*Einen schönen Urlaub wünschen Ihnen
der Bürgermeister, die Vizebürgermeisterin,
die Gemeinderäte und die Mitarbeiter
unserer Marktgemeinde*

Bürgermeister Seite 3

Vizebürgermeisterin Seite 2

Sport- u. Kulturausschuss

Wirtschaftsforum Triestingtal

Regio Sourcing Seite 4

Aus den Schulen Seite 5-7

**Verschönerungsverein
Zivilausschuss** Seite 8

Kinderfreunde Seite 9

**Pensionisten
Caritas** Seite 10

Ferienspiel Seite 11

**Div. Anzeigen und
Informationen** Seite 12-13

**Bereitschaftsdienste
Ärzte und Apotheken** Seite 14-15

Notruf Seite 16-17

Bevölkerungsbewegung
Seite 18-19

Buschenschanktermine Seite 20

Bericht der Vizebürgermeisterin



Liebe Günselsdorferinnen und Günselsdorfer, liebe Jugend!

Der Sommer hält hoffentlich bald Einzug in unseren Landen, sodass jene, die ihren Urlaub bzw. die Ferien zu Hause verbringen, nach dem langen Winter und dem verregneten Frühjahr, auch Sonne und Wärme genießen können. In den letzten 3 Monaten hat sich wieder einiges getan in unserer Gemeinde.

Im April fand das Kabarett mit Christopf Fälbl statt und erfolgte die Flurreinigung.

Im Mai wurde die Erstkommunion gefeiert, der Maibaum aufgestellt und umgeschnitten, der Blumenmarkt veranstaltet und im Juni die Firmung von Dompfarrer Toni Faber gespendet.

Nachdem die Wahlen vorbei sind, ist wieder „Normalität“ eingeleitet und die Gemeindeaktivitäten gehen unvermindert weiter. Den Status der einzelnen Projekte und die abgeschlossenen Arbeiten entnehmen Sie bitte dem Bericht des Bürgermeisters.

Vom Ausschuss für Kindergarten, Schule, Familien und Gesundheit gibt es folgendes zu berichten:

Im Kindergarten wird für die „Kleinsten“ ein neues Spielgerät für den Garten angeschafft und eine Netzsicherung für das bestehende. Weiters freut es mich, berichten zu können, dass die Weiterführung der mobilen Jugendarbeit „T.A.N.D.E.M.“ in der letzten Gemeindevorstandssitzung vor dem Sommer beschlossen wurde und deren Mitarbeiter ihre Tätigkeit ab den Sommermonaten für ein weiteres halbes Jahr wieder aufnehmen werden.

Ich wünsche Ihnen allen einen schönen Sommer, einen geruhreichen Urlaub, den Kindern und Jugendlichen erholsame Ferien - nützt die Ferienspielaktionen der Vereine und Organisationen.

Elisabeth Roggenland

Sport- und Kulturausschuss der Marktgemeinde Günselsdorf

Panini „Pickerl“ Tauschbörse im Kinderfreundeheim



Mit großem Interesse von Jung und Alt tauschten die Sammler ihre Panini Pickerl WM 2010 jeden Samstag im Kinderfreundeheim Günselsdorf. Einige eifrige Sammler konnten im Zuge der Tauschbörse sogar ihre Sammlung komplett vervollständigen. Für Kaffee, Kuchen und Getränke wurde bestens gesorgt.

Im Namen unseres Arbeitsausschusses wünsche ich ihnen und ihren Familien einen schönen erholsamen Urlaub!

Vorsitzende
Else-Elisabeth Frank

TRANSPORTE
Kittlinger Ges.m.b.H

Leobersdorferstr. 26-28, 2525 Günselsdorf
Tel.: 02256/65254, Fax: 02256/20797
Mobil: 0699/102 63 072
office.kittinger@chello.at, www.kitt.at



KRANARBEITEN & CONTAINERSERVICE - ERDBEWEGUNGSARBEITEN - WINTERDIENST - GRÜNFLÄCHENGESTALTUNG & -PFLEGE

Bericht des Bürgermeisters



Sehr geehrte Günselsdorferinnen und Günselsdorfer! Liebe Jugend!

Die Wirtschaftskrise, die sich im allgemeinen schon entspannt, hat nun Zeit verzögert auch voll die Gemeinde getroffen. Die Einnahmen aus den Ertragsanteilen des Bundes sind voll eingebrochen. Erhielten wir im ersten Quartal 2009 noch Euro 306.121,08 so waren es im 1. Quartal 2010 nur mehr Euro 274.797,97. Viele Gemeinden konnten schon im heurigen Jahr nicht mehr ausgeglichene Budgets erstellen. Durch sparsamen und gezielten Einsatz unserer finanziellen Mittel, blieb uns dieses Schicksal erspart. Für den Voranschlag 2011 wird prognostiziert, dass zwei Drittel aller Gemeinden keinen ausgeglichenen Haushalt mehr schaffen werden. Deshalb ist äußerste Sparsamkeit aktuell ein vorrangiges Ziel. Selbstverständlich werden wir

unsere zwei großen und wichtigen Projekte, den Hochwasserschutz und den Neubau unseres Feuerwehrhauses, zügig vorantreiben. Für größere Sprünge bietet das Budget derzeit keinen Spielraum. Straßenreparaturen und kleinere Sanierungen, wie bei der Hausanlage Teesdorferstraße 38, dulden keinen Aufschub. Auch der neu zu schaffende Kinderspielplatz, die Neugestaltung samt Parkplätzen in der Leobersdorferstraße 1 und der Abbruch des Altbestandes am Europaplatz 6 und der Zubau am Sportplatz sind unsere Ziele im heurigen Jahr.

Am 24. Mai 2010 feierte im Zuge eines Festgottesdienstes unser Herr Pfarrer Mag. Marian Garwol sein 25 jähriges Priesterjubiläum.



Auch wir Gemeindevertreter überbrachten die besten Glückwünsche und ein dem Anlass würdiges Geschenk.

Die Erstkommunion und die Firmung unserer Kinder und Jugendlichen wurde in einem äußerst feierlichen Rahmen begangen.

Die Firmung spendete Dompfarrer Toni Faber den Jugendlichen der Gemeinden Blumau Neurisshof, Teesdorf und Günselsdorf.

Obwohl es einigen Vereinen im heurigen Jahr nicht möglich ist, am Ferienspiel teilzunehmen, wird dieses, so wie in den letzten Jahren, durchgeführt. Auch die Kinderfreunde organisieren ein Zeltlager wodurch es für unsere Kinder und Jugendlichen im heurigen Sommer wieder einige Höhepunkte geben wird, wo ich gerne auch dabei sein werde.

Abschließend wünsche ich Ihnen einen schönen Sommer, erholsame Urlaubstage und den Kindern schöne, lange Ferien!

Ihr Bürgermeister



Erstkommunion



Foto z.V.g. von Hlas KG
Firmung

Veranstaltung REGIO Sourcing des Wirtschaftsforum Triestingtal

Am 7. Mai 2010 fand in der Kulturhalle Günselsdorf die erste Messe zum Thema regionale Beschaffung statt. Diese Veranstaltung wurde im Rahmen des EU-Projektes REGIONET aktiv des Regionalen Entwicklungsverband Industrieviertel – Projektmanagement gemeinsam mit dem Wirtschaftsforum Triestingtal umgesetzt.

Insgesamt nahmen an der Veranstaltung fast 130 Unternehmerinnen und Unternehmer aus dem Triestingtal teil. Die Teilnehmer wurden vom Hausherrn Bgm. Alfred Artmayer (Bgm. Günselsdorf), Erich Bettel (Obmann des Wirtschaftsforum Triestingtal, Fa. Mack GmbH) und KommR. Heinrich Schönbeck begrüßt.

Heinrich Schönbeck betonte die Wichtigkeit der Zusammenarbeit und das Kennenlernen der regionalen Unternehmerinnen und Unternehmer, um die regionale Wirtschaft zu stärken.

Johannes Zeitelberger, Vorstandsmitglied des Wirtschaftsforum Triestingtal führte Gespräche mit renommierten Unternehmen aus dem Industrieviertel und bat diese über ihre Bedarfe an regionale Unternehmerinnen und Unternehmer zu berichten.

Auf dem Podium waren unter anderem folgende Vertreterinnen und Vertreter aus nachstehenden Unternehmen vertreten:

1. Schärf Coffee Shop Company
2. Modine Austria
3. Powerserv Personalservices GmbH
4. Starlinger & Co GesmbH

24 Unternehmerinnen und Unternehmen aus den unterschiedlichsten Branchen waren als Aussteller vertreten. Darunter waren auch 3 ungarische Unternehmen aus der Region Sopron Fertöd.

Unter den Ausstellern befanden sich folgende Unternehmen:

1. Feller GmbH
2. Mack GmbH
3. Brandtner Energie- und Umwelttechnik
4. Watt Drive
5. Wittmann Battenfeld GmbH
6. E-Data Services
7. Alexander Schärf & Söhne GmbH
8. Niko Vertriebs GmbH
9. Consultingteam.at
DI Franz Gober Unternehmensberatung
10. Modine Austria GesmbH
11. Wopfinger
Baustoffindustrie GmbH

12. Ingenieurbüro für Raumplanung – DI Thomas Hackl
13. Messer Austria GmbH
14. Ho-Go 92 GmbH
15. U. Enterprise
16. Praxis für Bioenergetik & Naturheilkunde
17. Starlinger & Co GesmbH
18. Ubrankovics Forstwirtschaft und Holzindustrie
19. U. Enterprise
20. Zentai Kaminofen
21. Picher & Co GmbH
22. Alsys Data AT GmbH
23. Killer GmbH
24. Powerserv Austria

Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer konnten einerseits in direkten Kontakt mit den Ausstellern treten, die ihre Produkte und Dienstleistungen auf Tischen präsentierten und andererseits mit anderen Besuchern Kontakte knüpfen.

Bei Buffet und Getränken konnte man in lockerer Atmosphäre mit den anwesenden Unternehmerinnen und Unternehmern in Kontakt treten und sich über mögliche Kooperationen und Bereiche der Zusammenarbeit austauschen.

Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer als auch die anwesenden Bürgermeister aus der Region gaben positive Resonanz und würden eine Wiederholung einer solchen Veranstaltung begrüßen. Es war wirklich, dank der tatkräftigen Unterstützung des Vorstandes des Wirtschaftsforum Triestingtal und auch der Organisatorinnen eine sehr gelungene Veranstaltung.



Aus den Schulen

VOLKSSCHULE TEESDORF:

Ein interessanter Vormittag im Autohaus Zöchling

Die Klassen 4a und 4b der Volksschule Teesdorf unternahmen am 14. 4. 2010 einen Lehrausgang zum Autohaus Zöchling.

Wir wurden vom Team des Autohauses Zöchling sehr herzlich empfangen.

Uns wurden verschiedene Bereiche des Autohauses und ihre Funktionen gezeigt und erläutert,

z. B. Verkauf und Verwaltung, Werkstätte: Reparaturen, Lackierungsarbeiten, Funktion des Motors, des Katalysators, des Airbags und der Hebebühne.

Alle Schüler waren begeistert von der tollen Führung.

Die Einblicke in das Innere eines Autos und die Funktionsweise diverser Sicherheitseinrichtungen erregten großes Interesse.

Abschließend wurden wir mit einer köstlichen Jause bewirtet und mit kleinen Geschenken verwöhnt.

Betreut haben uns die Herren Robert, Peter, Walter und Manfred Zöchling, sowie Frau Andrea Rauch.



Klasse 4a



Klasse 4b

Ein großes Dankeschön an das Team des Autohauses Zöchling!

HAUPTSCHULE TEESDORF:

Mädchen vom Girlsday begeistert!

38 Schülerinnen der 3. Klassen der musikalisch-kreativen Hauptschule Teesdorf wurden im Rahmen des nationalen Girlsdays zu einer Führung der Firma Feller GmbH nach Günselsdorf eingeladen und dort herzlich aufgenommen. Zunächst wurden die Mädchen durch das Unternehmen geführt und hatten dabei Gelegenheit, mit einzelnen Mitarbeitern zu sprechen, was für viele sehr interessant war. Im Anschluss wurden die Schülerinnen zu einem Imbiss geladen, wo weitere Fragen der Kinder beantwortet wurden. Alles in allem ein äußerst gelungener Tag, für den sich die HS Teesdorf auf diesem Wege ganz herzlich bedankt!



Foto: Schülerinnen der 3a, 3b, 3c

HAUPTSCHULE TEESDORF:

Engischolympiade - Team der HS Teesdorf erfolgreich

Am 27. April 2010 fanden die 2. „English Olympics“ der Hauptschulen des Bezirks Baden an der Realhauptschule Leobersdorf statt. Die „English Olympics“ sind ein Schulvergleichswettbewerb in englischer Sprache, jede teilnehmende Schule entsendet ein Team mit vier SchülerInnen. Gefragt sind neben Hör-Leseverständnis und Schreiben auch Allgemeinwissen bzw. Fachwissen aus den verschiedenen anderen Unterrichtsgegenständen.

Das Team der HS Teesdorf mit SchülerInnen der 4. Klassen (Manuel Andres, Evelyne Dragos, Yvonne Eisenschenk und Lukas Frühwirth) konnte den begehrten Sieg erringen. Auf den Plätzen folgten die Wirtschaftshauptschule Berndorf und die Praxishauptschule Baden. Die beiden Bezirksschulinspektoren Frau Regierungsrätin Elisabeth Leopold und Herr Karl Stach überreichten dem siegreichen Team der HS Teesdorf Pokale, Urkunden und Sachpreise.

Aufgrund des Erfolges werden die „English Olympics“ im kommenden Schuljahr 2010/11 von der HS Teesdorf ausgerichtet.



Foto: Siegerteam der HS Teesdorf mit Frau Schulrätin Regina Langer

HAUPTSCHULE TEESDORF:

Cambridge-Prüfung an der Hauptschule Teesdorf

Ganz im Zeichen der englischen Sprache standen die ersten Mai-Tage an der musikalisch-kreativen Hauptschule Teesdorf:

Am 5. bzw. 7. Mai wurden 97 SchülerInnen die mündliche sowie 59 Schülerinnen der Region (HS Teesdorf, HS Alland, HS Bad Erlach, HS Neunkirchen, HS Gloggnitz, HS Perchtoldsdorf, WHS und BHS Baden) die schriftliche KET-Prüfung abgenommen, die den Nachweis folgender Englisch-Fertigkeiten erfordert: Lesen, Sprechen, Hörverständnis und schriftlicher Ausdruck. Die Prüfungen wurden von Frau HOL Susanne Schmid und dem gesamten LehrerInnenteam der HS Teesdorf hervorragend organisiert.

In unserer heutigen, global vernetzten Welt sind fundierte Fremdsprachenkenntnisse unabdingbar, Schulabgänger mit guten Englischkenntnissen werden allerorts gesucht. Der von Landeschulinspektor RegR Ing. Leopold Rötzer gegründete Bildungsverein hat es sich zur Aufgabe gemacht, willige und begabte Kinder zu fördern, ideal wird dabei der Besuch eines Vorbereitungskurses für den Key English Test (KET) angesehen. Der Key English Test (KET), ein Zertifikat der Universität Cambridge, genießt weltweit höchste Anerkennung.

Die Prüfungen finden weltweit nach einheitlicher Struktur und gleichem Regelwerk am gleichen Tag statt und sind so strukturiert, dass ein Absolvieren unabhängig von der jeweiligen Nationalität oder Muttersprache möglich ist. Das Prüferenteam ist speziell ausgebildet und setzt sich daher nicht aus LehrerInnen der eigenen Schule zusammen.



Foto: SchülerInnen bei der schriftlichen KET-Prüfung

Impressum:

Eigentümer, Verleger und Herausgeber: Marktgemeinde Günselsdorf, Wiener Neustädter Straße 2, 2525 Günselsdorf, Telefon 02256/62880.

Für den Inhalt verantwortlich: Marktgemeinde Günselsdorf, Bürgermeister Alfred Artmayer, Wiener Neustädter Straße 2, 2525 Günselsdorf.

Druck: Marktgemeinde Günselsdorf

Verschönerungsverein

Am Samstag, den 10.4.2010 begannen wir unsere Saison mit dem Frühjahrsputz. Das Wetter hat heuer mitgespielt und die Beteiligung war grandios – es kamen 40 Personen, und so bewerkstelligten wir die Reinigung bis zu Mittag.

Nach getaner Arbeit ging es zum Heurigen Hubert Zöchling, wo uns bereits die Stärkung erwartete.

Ein Dankeschön an alle, die mitgemacht haben sowie an die Gemeinde, die die Kosten für die Verköstigung übernommen hat.

Am 8. Mai 2010 veranstalteten wir den 11. Blumenmarkt.

Das Wetter war passabel und auf dem neu gestalteten Parkplatz herrschte beim Blumenverkauf und Speis und Trank sehr gute Stimmung. Wir bedanken uns bei allen, die uns besucht haben.

Mittlerweile sind alle Tröge und Blumenkästen im Ortsgebiet und das Kriegerdenkmal am Ortsfriedhof bepflanzt

Heuer gibt es die 6. Ferienspielaktion. Unsere Veranstaltung findet am 29. Juli statt.

Mehr Infos dazu gibt es in der Ausgabe dieser Gemeindezeitung sowie in der Aussendung, welche die Kinder und Jugendlichen der Jahrgänge 1996 bis 2006 Ende Mai/Anfang Juni erhalten haben.

Ihnen allen wünschen wir einen schönen Sommer und eine erholenden Urlaubs- und Ferienzeit!

Für den Vorstand
E. Roggenland



Arbeitsausschuss für Zivil-, Umweltschutz und öffentliche Sicherheit



Am 19. Mai in Wr. Neudorf fand die diesjährige Kinder **SAFETY-Tour Coole Typen lernen Helfen** Olympiade für die Bezirke: Bruck an der Leitha, Baden und Mödling statt.

Bei jedem Bewerb, der etwa 4,5 Stunden dauert, gilt es rund 500 Kinder zu betreuen. Die Organisation erfolgt durch den NÖ. Zivilschutzverband mit seinen Mitarbeitern. Durch das Programm führten zwei routinierte Moderatoren die sich freuten, den Kids einen kurzweiligen Vormittag zu gestalten. Die Kinder und ihre Begleitpersonen wurden gratis mit Imbiss und Getränken versorgt. Auch die **Klassen 4a und 4b der**

Volkschule Teesdorf bewiesen eindrucksvoll, was sie rund um das Thema Sicherheit, gefährliche Stoffe, Notruf, Erste Hilfe, Sicheres Fahrrad und Gefahren im Alltag sich an Wissen und Erfahrung angeeignet haben. Eingebettet in Geschicklichkeitsbewerbe erzielte unser Nachwuchs die hervorragenden Plätze 4 (4b) und 8 (4a) unter den teilnehmenden Schulen der Bezirke.



U n s e r e Gemeinde ist in Kooperation mit dem Niederösterreichischen Zivilschutzverbandes ein **Sicherheits- Informations- Zentrum** und bietet umfangreiche Infos und Unterstützung rund um die Gefahrenthemen des Alltags, Natur und Umweltkatastrophen sowie des Zivilschutzes im Allgemeinen an.

Als **SIZ Gemeinde** wollen wir Sie in Zukunft auch über unsere Schaukästen, Informationsstände im Gemeindeamt sowie mit Beiträgen in der Gemeindezeitung informieren. Alle Informationen können sie gesammelt auf unserer Homepage abrufen:

www.siz.cc

Diesmal eine kurze aber umso wichtigere Information über den europäischen Notruf. Der europäische Notruf ist in fast allen europäischen Ländern etabliert. Bitte informieren Sie sich bei Auslandsaufenthalten trotzdem über lokale Notrufmöglichkeiten!

Ortsleiter Zivilschutz
GR Ing. Mag.(FH)
Thomas Schmerlaib



Die Kinderfreunde - Freundschaft, liebe Kinder und Eltern!

Und wieder ist ein Schuljahr vorbei... und die Kinderfreunde waren mit dabei. Wir freuen uns natürlich mit den Kindern in den Sommer zu starten, doch zuvor ein kleiner Rückblick der letzten Monate:

Am 1. April haben wir unser alljährliches **Ostereiersuchen** auf der Kinderfreunde-Wiese veranstaltet. Das Wetter war zwar nicht perfekt aber dafür waren sehr viele Kinder da, um die versteckten Naschereien des Osterhasen zu suchen!

Eine wirklich tolle Veranstaltung!



Am 30 April waren die Kinderfreunde natürlich auch beim Fackelumzug dabei sowie beim Maubaumaufstellen am 1. Mai. Hier konnten die Kinder wieder beim Kinderfreunde-Heim dank des ARBÖ **Go-Kart fahren**. Außerdem wurde wieder die Luftburg aufgestellt und die Kinder konnten mit uns spielen und den herrlich sonnigen Tag, bei einer anschließenden Siegerehrung der besten Go-Kart-Fahrer, genießen.



Auch dieses Jahr fand wieder ein **Streetsoccer-Turnier** der SJ in Günselsdorf statt. Die Kinderfreunde waren wieder mit von der Partie und haben wir vor Ort für Stimmung und das leibliche Wohl der Gäste als auch der Spieler gesorgt. Ein spannender Tag mit tollen Mannschaften und vielen Fußballbegeisterten.



Dieses Jahr sind die Kinderfreunde wieder mit der Ortsgruppe Trumau gemeinsam auf Pfingstlager gefahren. Von 21. - 24. Mai waren wir in Weißenbach am Attersee, um ein schönes Wochenende mit den Kindern in der Natur zu verbringen. Leider war uns der Wettergott hier nicht wohl gesonnen. Trotz Regens und niedriger Temperaturen war es ein spitzen Lager, das den Kindern und dem Team der Kinderfreunde noch lange in Erinnerung bleiben wird.



Wir wünschen allen Kindern und Eltern einen wunderschönen und erholsamen Sommer und freuen uns schon Euch im Herbst wieder bei den Heimstunden begrüßen zu dürfen.

**Nächste Heimstunde: Montag, 13. September um 17.30 Uhr
beim Kinderfreunde-Heim**

Euer Team der Kinderfreunde Günsels-



dorf

Pensionisten - Ortsgruppe Günselsdorf

Unsere Pensionisten waren im Frühjahr wieder unterwegs!

23 Günselsdorfer erkundeten im Mai die Inseln Malta und Gozo. Valletta, Mdina, Rabat, Slicma und das Fischerdorf Marsaxlokk wurden besichtigt.



Eine Bootsfahrt zur „Blauen Grotte“ sowie eine Jeep-Safari wurde unternommen. Mit einer Hafenrundfahrt bekam man einen atemberaubenden Einblick über die Hauptstadt Valletta.



Unsere **Muttertagsfeier** war wieder gut besucht und danken wir der Gemeinde für die Unterstützung.

Allen Pensionisten, die im April, Mai und Juni Geburtstag haben, wünschen wir alles Gute!



Vorschau:

Unsere diesjährige Herbstreise führt uns nach Dresden - Leipzig und in die sächsische Schweiz.

Einen erholsamen Urlaub wünscht die Ortsgruppe Günselsdorf

Caritas lädt zum Pflege-Informationstag am 9. September 2010 ein

Was tun, wenn plötzlich Pflege notwendig wird?
Welche Pflegedienste entsprechen den individuellen Bedürfnissen?

Und worauf müssen pflegende Angehörige achten?

Persönliche und professionelle Beratung rund um Betreuung, Pflege und das Älterwerden erhalten SeniorInnen und Angehörige am Informationstag

der Caritas Sozialstation in Leobersdorf. Caritasexpertinnen informieren bei Kaffee und Kuchen über alle Pflegefragen und die Caritasangebote wie Heimhilfe, Hauskrankenpflege, das Notruftelefon für ältere Menschen, mobile Physio- und Ergotherapie, sowie 24-Stunden-Betreuung.

Auf Wunsch wird auch Ihr Blutdruck kontrolliert.

Wann:
9. September 2010
10 – 13 Uhr
Wo:
Caritas Sozialstation
Leobersdorf
Marktplatz 7
2544 Leobersdorf
Infotelefon: 02256/ 63 639

Caritas

Betreuen
und
Pflegen



Hallo Jugend!

Heuer findet das 6. Kinderferienspiel statt, das die Günselsdorfer Vereine und Organisationen unter der Schirmherrschaft des Kindergarten-, Schul- und Jugendausschusses der Marktgemeinde Günselsdorf veranstalten. **Wer kann mitmachen? Jahrgänge 1996 bis 2004**

Datum	Uhrzeit	Treffpunkt	Veranstalter	Thema
03.07.10	15.00-18.00	!!! WURDE ABGESAGT!!!		Go-Kart Rennen
09.07.10	17.00	Kinderfreundeheim	Kinderfreunde	Zelten bis 10.07.-09.00
14.07.10	15.00	Tennisplatz	TC	Jugend zum Tennis
17.07.10	15.00-18.00	Modellflugplatz	MBC	Lehrer-Schüler-Fliegen
29.07.10	15.00-19.00	Pfarrwiese	Verschönerungsverein	Radausflug
11.08.10	15.00-18.00	Ortsende Blumauerstraße	Familienbund	Rätselrally
18.08.10	15.00-18.00	Fußballplatz	SC	Ballolympiade
28.08.10	15.00-18.00	Feuerwehrhaus	Feuerwehr	Einen Nachmittag in der Feuerwehr
04.09.10	15.00	Kulturzentrum	GROSSES ABSCHLUSSFEST	

Ansprechpartner des jeweiligen Vereins:

Pensionisten: Rudolf Hametner, Tel.: 02256/64658
 Kinderfreunde: Beatrix Drinka, Tel.: 0650/5118318
 TC: Thomas Schmerlaib, Tel.: 0676/4818017
 MBC: Rudolf Podivin, Tel.: 0699/888 14 977

Verschönerungsverein: Elisabeth Roggenland,
 Tel.: 0664/5409668
 Familienbund: Markus Putz, Tel.: 0699/111 97 494
 SC: Thomas Gutovnik, Tel. 0664/23 96 007
 Feuerwehr: Franz Zöchling, Tel.: 0664/37 54 144

Liebe Kinder und Jugendliche!

Im letzten Jahr ist ein Großteil der angemeldeten Kinder und Jugendlichen bei einigen Ferienspielen fern geblieben. Bitte zu den Ferienspielen, zu denen Ihr Euch angemeldet habt, auch hingehen, da der jeweilige Veranstalter bzw. Betreuer, Arbeitsmaterial, Essen und Getränke aufgrund der Anmeldungen vorbereitet.

Liebe Eltern!

Bitte beachten Sie, dass Ihr Kind die Zeckenschutzimpfung hat und für die Veranstaltungen im Freien den Sonnenschutz nicht vergisst!!

Die Kinder/Jugendlichen der Jahrgänge 1996-2004 haben bereits einen Brief mit Anmeldeformular erhalten. Wir bitten um Anmeldung, damit sich jeder Veranstalter organisatorisch und personell vorbereiten kann. Sollte ein Anmeldeformular verloren gegangen sein, im Gemeindeamt liegen welche auf! Kinder jüngerer Jahrgänge sind in Begleitung der Eltern herzlich willkommen!

Die Veranstalter hoffen auf rege Beteiligung und freuen sich auf Euer Kommen.



Metall Werkstatt HAAS

ALU • NIRO • STAHLBAU
STAHL-GLAS-SONDERKONSTRUKTIONEN

Ihr Spezialist für:

- Alu-Niro-Stahlbau,
- Stahl-Glas-Sonderkonstruktionen
- Geländer, Zäune, Tore, Stiegen
- Türen und Portale.

- Kompetente Vor-Ort-Beratung
- Kostenloses Angebot
- Massgenaue Einzelanfertigungen

Teesdorferstraße 15, 2525 Günselsdorf
0664/420 25 85, FAX 02256/20339
office@metallwerkstatthaas.at



www.metallwerkstatthaas.at

Fußpflege Margit

Margit Kolenz
Diplomierte Fußpflegerin

Tel.: 0664/162 04 43
HAUSBESUCHE

DENKMAL – FASSADEN - GEBÄUDEREINIGUNGS – MEISTERBETRIEB

Roswitha Hoffmann
2525 Günselsdorf, Beethovengasse 20
Tel. 0676 – 9445522



GARTENSERVICE
Tel. 0676 – 7519802
roswitha.hoffmann@chello.at



Werkstätte
für Innenausbau
aus eigener Erzeugung

Heinz WALLNER Bau- und Möbeltischlerei

2525 Günselsdorf
Sportplatzgasse 9
Tel./Fax: 02256/62873
Mobil: 0676/70 75 405

Weinbau Fam. FRÜHWIRTH

A 2525 Günselsdorf, Teesdorfer Str.27
02256 62747 www.weinbau-fruehwirth.at

Qualitätsweine, Brände, Liköre,
Geschenkkäse



Ein Ansprechpartner
für alle Versicherungsträger

Bausparen
KFZ, Haushalt,
Eigenheim
Rechtsschutz
Vorsorge
Versicherungssparen



€ 100,-- Gutschein
für jeden voll besparten
Bausparvertrag

Markus Putz
0699/111 974 94

Schubertgasse 3
2525 Günselsdorf

Office@versicherung-putz.at
Gew. Reg.: 306 Gew.Reg.Nr.: BNW1-G-09425

Neue Sammelstellen für Tierkörper aus Haushalten

Wenn ein Haustier stirbt, stellt sich oft die Frage: Wohin mit dem toten Tierkörper? Gab es früher verschiedene gemeindespezifische Lösungen, so gibt es ab Mai 2010 ein niederösterreichweit einheitliches Sammelsystem, das von den NÖ Abfallverbänden gemeinsam mit dem Land NÖ aufgebaut wurde.

Um eine hygienische, saubere und unkomplizierte Entsorgung von toten Haustieren und tierischen Abfällen aus Haushalten zu ermöglichen, wird in ganz Niederösterreich ein flächendeckendes System – die Tierkörper-Sammelstelle – eingeführt. „Vom GVA Baden wurden dafür, verteilt über den gesamten Bezirk Baden, Abgabestellen geschaffen“, sagt GVA-Baden Geschäftsführer Mag. Herbert Ferschitz. Dort können unter Beachtung vorgegebener Richtlinien Tiermaterialien in gekühlte Behälter entsorgt werden.

Für die Abgabe stehen gekühlte Behälter mit einer Öffnung von 40 x 35 cm zur Verfügung, die regelmäßig entleert werden. Die Tierkörper-Sammelstellen sind ausschließlich für private Haushalte eingerichtet. Die Benützung der Anlagen ist auch für die Beseitigung von Abfällen aus tierärztlichen Tätigkeiten kostenfrei. Gewerbliche Betriebe wie z.B. Schlachtbetriebe und landwirtschaftliche Direktvermarkter dürfen diese nicht benutzen. Die Kosten für die Tierkörpersammlung und -entsorgung dieser Übernahmestellen werden aus den Mitteln der Seuchenvorsorgeabgabe bestritten.

Richtlinien zur Benutzung der Tierkörpersammelstelle

Kostenlose Abgabemöglichkeit für:

- verendete Heimtiere
- verunfallte tote Wildtiere
- tierische Abfälle aus Haushalten
- Fleischabfälle



Verboten ist das Einbringen von seuchenverdächtigen Tieren. Dafür besteht Anzeigepflicht bei der Bezirksverwaltungsbehörde.

ACHTUNG:

- Größere Heimtiere oder Tiere aus der Landwirtschaft werden auch weiterhin direkt bei der Anfallstelle von der Fa. SARIA abgeholt
- Gewerbliche Betriebe wie Schlachthöfe und Direktvermarkter müssen alle Schlachtabfälle laut Tiermaterialien-Gesetz direkt bzw. auf eigene Kosten entsorgen
- Tiere, für die ein Entsorgungsnachweis erforderlich ist oder bei denen Seuchenverdacht besteht, werden von der Fa. SARIA abgeholt – Tel. 02272/64271-55

Die für Sie eingerichtete Sammelstelle:

Gemeinden	Standort der Sammelstelle	Abgabezeiten
<ul style="list-style-type: none"> • Günselsdorf • Kottlingbrunn • Leobersdorf • Schönau 	Kottlingbrunn, Gewerbestraße 16 (Altstoffsammelzentrum)	24 Stunden

ALU-NIRO-STAHL
GOTTFRIED BRIX KG



**2525 GÜNSELSDORF
LEOBERSDORFERSTR. 18
TEL.: 02256/63 962
FAX: 02256/64 274
MOBIL: 0699/126 33 422
BRIX@BRIXSTAHL.AT
WWW.BRIXSTAHL.AT**

Bereitschaftsdienst Zahnärzte - Juli bis September 2010

03.07. - 04.07.2010

Dr. Felicia BURGER
Badgasse 1, 2552 Hirtenberg
Tel.: 02256/65828

01.08.2010

Dr. Daniela STANITZ
Wiener Straße 11, 2700 Wr. Neustadt
Tel.: 02622/22929

04.09. - 05.09.2010

Dr. Adelheid HENNINGER
Pfarrgasse 8/11, 2500 Baden
Tel.: 02252/47600

10.07. - 11.07.2010

DDr. Biritta BOLDRINO
Badener Straße 2a/7,
2540 Bad Vöslau
Tel.: 02252/76228

07.08. - 08.08.2010

Dr. Christian MITTERNDORFER
Teesdorferstr. 15, 2525 Günselsdorf
Tel.: 02256/64441

11.09. - 12.09.2010

Dr. Christian ZWIRTMAYR
Karl Adlitzer Str. 33,
2514 Möllersdorf
Tel.: 02252/52647

17.07. - 18.07.2010

Dr. Helga HAUSHOFER-PERG
Wr.Neust.Str. 66/1, 2524 Teesdorf
Tel.: 02253/81549

14.08. - 15.08.2010

Dr. Petra Caroline STANGL-PUSCH
Hauptplatz 11, 2563 Pottenstein
Tel.: 02672/88826

18.09. - 19.09.2010

Dr. Asghar REZWAN
Fabriksgasse/Ärztehaus
2603 Felixdorf
Tel.: 02628/65757

24.07. - 25.07.2010

Dr. Hartwin BERG
Kaiser Franz Ring 17, 2500 Baden
Tel.: 02252/41208

21.08. - 22.08.2010

DDr. Natascha TRNAVSKY
Schlossergasse 8, 2560 Berndorf
Tel.: 02672/83123

25.09. - 26.09.2010

Dr. Kamila GWARDJAK
Hochstraße 22, 2540 Bad Vöslau
Tel.: 02252/76426

31.07.2010

Dr. Daniela STANITZ
Wiener Straße 11, 2700 Wr.Neustadt
Tel.: 02622/22929

28.08. - 29.08.2010

Dr. Ulrike OHLMS
Wr.Neust.Str. 103, 2601 Sollenau
Tel.: 02628/62316

Änderungen vorbehalten

MÜLLABFUHRTERMINDE JULI BIS SEPTEMBER 2010

RM, GS	BIO	AP
15.07.	02.08.	29.07.
12.08.	09.08.	30.09.
09.09.	16.08.	
	23.08.	
	30.08.	
BIO		
05.07.	06.09.	
12.07.	13.09.	
19.07.	20.09.	
26.07.	27.09.	



Malerei u. Anstrich

Tapeten
Fassade
Gerüstverleih

Mario Hoffmann

Beethovengasse 20
2525 Günselsdorf
0676 / 751 98 02



BAUHOF ÖFFNUNGSZEITEN: 16.00 - 19.00 Uhr

14. Juli, 28. Juli, 11. August, 25. August, 8. September, 22. September

Alfred WINTERSTEIGER Ges.m.b.H.

Lastentransporte - Kieswerk - Erdbewegungen - Container

2524 Teesdorf, Bahnstraße 22, Telefon 02253/81470

E-Mail: wintersteiger@gmx.at

Bereitschaftsdienst Ärzte 2010

Dr. Ilse RUMPLER 2604 Theresienfeld, Waldgasse 5 Tel. Nr. 02622 / 71243 oder 71245	Dr. Raimund VIGL 2603 Felixdorf, Hauptstraße 43 Tel. Nr. 02628 / 62243	Dr. Peter ADAMCIK 2524 Teesdorf, Wr. Neustädterstraße 46 Tel. Nr. 02253 / 81781 oder 81508
Dr. Sorina DUBOVAN 2601 Sollenau, Leobersdorferstr. 6 Tel. Nr. 02628 / 47275	Dr. Dieter ZWERINA 2525 Günselsdorf, Brennereig. 1 Tel. Nr. 02256 / 63570 oder 63592	Dr. Simon SAUERSCHNIG 2603 Felixdorf, Fabriksstraße 10 Tel. Nr. 02628 / 62466
Dr. Erwin SCHOLTER 2601 Sollenau, Hauptplatz 1 Tel. Nr. 02628 / 47450 oder 02252 / 77714	Dr. Erwin REICHENSTORFER 2602 Neurißhof, A. Rauch Platz 4/C Tel. Nr. 02628 / 48700 oder 02256 / 63749	Dr. Romana KOURIMSKY 2751 Matzendorf, Feldgasse 13 Tel. Nr. 02628 / 66390

JULI

03./04. **Dr. Peter Adamcik**
 10./11. **Dr. E. Reichenstorfer**
 17./18. **Dr. Ilse Rumpler**
 24./25. **Dr. Simon Sauerschnig**
 31. **Dr. Sorina Dubovan**

AUGUST

01. **Dr. Sorina Dubovan**
 07./08. **Dr. Erwin Scholter**
 14./15. **Dr. Raimund Vigl**
 21./22. **Dr. Ilse Rumpler**
 28./29. **Dr. E. Reichenstorfer**

SEPTEMBER

04./05. **Dr. Romana Kourimsky**
 11./12. **Dr. Peter Adamcik**
 18./19. **Dr. Simon Sauerschnig**
 25./26. **Dr. Dieter Zwerina**

Änderungen vorbehalten



Bereitschaftsdienst Apotheken 2010

Schloss-Apotheke 2542 Kottlingbrunn, Wr. Neustädterstraße 20 Tel: 2252/74960	Paracelsus-Apotheke 2551 Enzesfeld-Lindabrunn, Schimmelg.2 Tel: 02256/81242	Kur-Apotheke 2540 Bad Vöslau, Badner Straße 12 Tel: 02252/70406
Apotheke „Zum heilsamen Brunnen“ 2544 Leobersdorf, Südbahnstraße 7 Tel.:02256/62359	„die apoteeke in teesdorf“ 2524 Teesdorf, Wr. Neust. Str. 32b Tel: 02253/80540	Apotheke „Zum Erlöser“ 2540 Bad Vöslau, Hochstraße 25 Tel: 02252/76285

JULI

03./04. **apoteeke in teesdorf**
 10./11. **Schlossapotheke**
 17./18. **Kur-Apotheke**
 24./25. **Zum heils. Brunnen**
 31. **Zum Erlöser**

AUGUST

01. **Zum Erlöser**
 07./08. **apoteeke in teesdorf**
 14./15. **Schlossapotheke**
 21./22. **Kur-Apotheke**
 28./29. **Zum heils. Brunnen**

SEPTEMBER

04./05. **Zum Erlöser**
 11./12. **apoteeke in teesdorf**
 18./19. **Schlossapotheke**
 25./26. **Kur-Apotheke**



SWE Ellmauthaler GmbH

Erzeugung von Kunststoffartikeln - Werkzeugbau
 A-2525 Günselsdorf, Anton-Rauch-Str. 19
 Telefon: 02256/63562-0 - Telefax: 02256/63562-9
www.ellmauthaler.at - Email: office@ellmauthaler.at



Die letzten Monate waren wieder sehr einsatzreich, u. a. mussten wir zu zahlreichen technischen Einsätzen ausrücken.

Besonders belastend für unsere Kameraden war ein Einsatz am 15.5.2010 zu dem wir gerufen wurden. Wir hatten die Aufgabe, eine leblose Person, die an der Wehranlage der Fa. Feller angeschwemmt wurde, zu bergen und der Exekutive zu übergeben.

Zu einem schweren Verkehrsunfall mit einer eingeklemmten Person kam es am 22.5.2010 auf der Sollenauerstraße im Gemeindegebiet von Blumau/Neurißhof. Gemeinsam mit den Kameraden der FF Sollenau wurde der eingeklemmte Lenker mit zwei hydraulischen Rettungsgeräten aus dem zerstörten Unfallfahrzeug befreit und anschließend dem Notarztteam übergeben.



Am 18.5.2010 fand der diesjährige Abschnittsfloriantag in Blumau/Neurißhof statt. Im Rahmen des Festaktes wurden **Mathias Smarda** und **Gerhard Zöchling** als Jungfeuerwehrmänner angelobt.

Unser Kamerad **LM Emmerich Pölleritzer** erhielt das Ehrenzeichen für 25 jährige Mitgliedschaft, sowie Feuerwehrkamerad **LM Franz Frühwirth** für 50 jährige Mitgliedschaft vom Land NÖ.



Am 1.Mai fand unser traditionelles Maibaumaufstellen mit anschließenden Frühschoppen statt. Während dieser Veranstaltung wurden von der Markgemeinde Günselsdorf einigen Kameraden für langjährigen Dienst in der Feuerwehr Ehrenurkunden überreicht.



Obwohl es der Wettergott nicht so gut mit uns meinte, konnten wir uns über ein volles Kulturzentrum freuen. Auch beim Umschneiden des Maibaumes am 29.5.2010 waren wieder viele Gäste anwesend.

Ein herzliches Dankeschön an die Bevölkerung von Günselsdorf, die unsere FF Veranstaltungen immer so zahlreich besuchen und unterstützen.



Auch unsere Jugend hatte wieder einiges an Aktivitäten zu verzeichnen. Gleich Anfang April fand der jährliche Ausflug der Feuerwehrjugend des Abschnittes Baden-Land statt. Vormittag hatten wir eine sehr interessante Führung durch das Werksgelände der Papierfabrik Ortmann. Nach dem Mittagessen in Muggendorf, wanderten wir entlang der Myrafälle und ließen den Tag gemütlich ausklingen.

Am 10.4.2010 wurde der Wissenstest des Bezirkes Baden in Berndorf abgehalten.

Wir sind stolz auf die Leistungen unserer Jugend und gratulieren, zum Erhalt des Abzeichens Wissenstestspiel Bronze: **Sebastian Zöchling** und **Kevin Vrska**; zum Erhalt des Abzeichens Wissenstest Bronze: **Martin Heinschel** und **Stefan Grauszer** zum Erhalt des Abzeichens Wissenstest Silber: **Benjamin Grauszer** zum Erhalt des Abzeichens Wissenstest Gold: **Michael Navrkal** und zum Erhalt des Abzeichens Wissenstest Gold zum 2x: **Gerhard Zöchling**

Wir gratulieren:

Erprobungsspiel: Sebastian Zöchling und Kevin Vrska

1. Erprobung: Martin Heinschel und Stefan Grauszer
2. Erprobung: Benjamin Grauszer
3. Erprobung: Michael Navrkal

Ehrenurkunden der Marktgemeinde Günselsdorf für langjährige Dienste in der Feuerwehr wurden überreicht an:

25-jährige Mitgliedschaft:

LM Emmerich Pölleritzer

30-jährige Mitgliedschaft:

LM Karl Holzgethan

HLM Herbert Radl

BI Walter Zöchlin

35-jährige Mitgliedschaft:

LM Franz Schuster

LM Hubert Zöchling

50-jährige Mitgliedschaft:

LM Franz Frühwirth

55-jährige Mitgliedschaft:

HFM Georg Klosterer

LM Erwin Zöchling

EHLM Leopold Setznagel

Am 24. April fand die Erprobung der Feuerwehrjugendmitglieder im Feuerwehrhaus Günselsdorf statt. Unter Beisein von Abschnittssachbearbeiter für Ausbildung HBI Siegfried Gregor, Kommandant OBI Franz Zöchling und Jugendführer LM Andreas Navrkal mussten die Jugendmitglieder ihr Wissen in folgenden Bereichen beweisen: Aufbewahrungsort der Wasserführende Armaturen im geschlossenen FF Fahrzeug nennen, Exerzieren, Verhalten in der Gruppe und das theoretische Wissen über Geräte für den technischen- und Brandeinsatz.



Es freut uns, wenn Jugendliche sich für das Feuerwehrwesen interessieren und laden all jene ein, zu den Feuerwehrjugendstunden jeden Dienstag ab 18:30 im Feuerwehrhaus Günselsdorf zu kommen.

Weiters gratulieren wir recht herzlich zum Geburtstag:

15. Geburtstag

PFM Michael Navrkal (12.6.)

20. Geburtstag

FM Martin Zöchling (12.6)

Unsere nächste Aktivität ist das **Ferienspiel** am **26.8.2010 in der Zeit von 15:00 bis 18:00 Uhr**. Wir laden schon jetzt alle Kinder zu einen Nachmittag in der Feuerwehr recht herzlich ein.

***Schöne Sommertage und
unfallfreie Fahrt wünscht das
Kommando der FF Günselsdorf***

Bevölkerungsbewegung

Wir gratulieren recht herzlich!



Diamante Hochzeit
Margarete und Adolf THEN
Bgm. Alfred Armhäuser gratulierte recht herzlich zur Diamantene Hochzeit



Goldene Hochzeit
Margot und Franz BÜCHSENMEISTER
Zur Goldenen Hochzeit gratulierten recht herzlich Bgm. Alfred Armhäuser und Gr. Fritz Melichar

RE/MAX Exclusive
Schulz & Partner KG



Ihr
Immobilienberater
ANDREAS HAMETNER
0664 / 450 53 76
a.hametner@remax-exclusive.at

VERKAUFEN - KAUFEN - MIETEN
Ich mache **IHRE TRÄUME** wahr!

Von der **Wertermittlung**, perfektem **Marketing**
über **Kundenqualifizierung** und
Einzelbesichtigung bis zur
Kaufabwicklung und **Objektübergabe**.



GUTSCHEIN

Für eine seriöse und fundierte
Wertermittlung Ihrer Wohnimmobilie
durch RE/MAX Exclusive Immobilien
mit diesem Gutschein kostenlos.

€ 300,-*



NAME:

TEL:

ADRESSE:

*Pro Haushalt nur ein Gutschein gültig. Betrag nicht in bar ablösbar.



Herr **Günter Weiss** wurde für seine **60jährige Mitgliedschaft** bei der Österreichischen Gewerkschaft ausgezeichnet.

MÜHLGASSNER GMBH
TRANSPORTE

MÜHLGASSNER
DEICHGRÄBEREI GMBH

TEL: 0664 - 340 35 83

office@muehlgassner.at
www.muehlgassner.at

Kipper - Kran - Tiefladertransporte
Erd - Sand - Schotter - Transporte
Entsorgungen von Aushub, Schutt, etc.
Winterdienst

Bagger - Baumaschinen
Keller - Schwimmbad - Aushub
Erdarbeiten
Abbrucharbeiten

Bevölkerungsbewegung

Wir gratulieren recht herzlich!



75. Geburtstag

Maria RAKOVSKY

Zum 75er gratulierten recht herzlich

Bgm. Alfred Artmayer und Vzbgm. Elisabeth Roggenland



75. Geburtstag

Leopold MALEK

Seitens der Gemeinde gratulierten recht herzlichst

Bgm. Alfred Artmayer und GR. Fritz Melichar



75. Geburtstag

Karoline SMARDA

Bgm. Alfred Artmayer und GR. Fritz Melichar
gratulierten recht herzlich.

Herzliche Glückwünsche auch den Geburtstagskindern

Theresia Fürtinger zum **91. Geburtstag**
Marcellus Gehrsitz zum **93. Geburtstag**
Rudolf Reisacher zum **75. Geburtstag**

Wir gratulieren recht herzlich zur Vermählung:

Elisabeth TRPAK und Ernst PÜHRINGER
Abigel FASCHING und Andreas TROST
Patricia IMENZER und Martin ZÖCHLING



Wir trauern um:

Sonja Zierlinger

Ida Hajek

Anna Koros

Herbert Riegler

GÄSTEZIMMER

u. Weinbau

R. u. A. Frühwirth

Hauptstraße 5
2524 Teesdorf

Tel: 02253 / 812 17
Mobil: 0699 / 125 859 46



Buschenschanktermine

Ausgesteckt is!



01.07.-14.07.2010

ZÖCHLING Franz
Teesdorferstraße 20
Tel.: 02256/63126

02.09.-15.09.2010

ZÖCHLING Franz
Teesdorferstraße 20
Tel.: 02256/63126

15.07.-28.07.2010

ZÖCHLING Hubert
Teesdorferstraße 9
Tel.: 02256/64767

16.09.-29.09.2010

ZÖCHLING Hubert
Teesdorferstraße 9
Tel.: 02256/64767

29.07.-18.08.2010

SEITZ Christian
Anton Rauch Straße 5
Tel.: 02256/63387

30.09.-13.10.2010

SEITZ Christian
Anton Rauch Straße 5
Tel.: 02256/63387



Beh. Konz. Elektrounternehmen

**Elektro- u. Lichtplanungen
Elektroinstallationen**

SAT-Anlagen

Blitzschutzanlagen

Alarmanlagen

Video-Überwachungsanlagen

Telefon- u. Torsprechanlagen

Faseroptik – Lichtsysteme

Sternenhimmel-Weihnachtsbeleuchtung

Beschallungsanlagen

und vieles mehr.

Ihr Fachmann im Ort berät Sie gerne.

2525 Günselsdorf, Tel. 02256-64 390
Europaplatz 1 Fax 02256-65 403

AST STEINFELD - ACHTUNG GEÄNDERTER FAHRPLAN AB 01.07.2010

Aufgrund des Ausstieges der Gemeinden Trumau, Blumau/Neurißhof und Schönau/Triesting beim AST Steinfeld

Die Bestellung der Fahrten erfolgt bei der niederösterreichischen Dispositionszentrale unter der Telefonnummer 0810 810 278 bis spätestens 30 Min. vor Fahrtantritt.

Der Einstieg erfolgt bei Sammelstellen im Bedienungsgebiet und der Ausstieg bei der **Adresse nur im Bedienungsgebiet.**

In Baden und Leobersdorf kann nur bei den Sammelstellen ein- und ausgestiegen werden.

Achtung geänderter AST Tarif:

Preise inkl. Komfortzuschlag

Baden - Oberwaltersdorf € 4,80

Baden - Tattendorf, Teesdorf und Günselsdorf € 6,60

Oberwaltersdorf, Tattendorf, Teesdorf, Günselsdorf - Leobersdorf € 4,80

Komfortzuschlag € 3,00

Fahrgäste mit einer gültigen Zeitkarte auf den Relationen der Zonen 371 und 471 bezahlen nur den Komfortzuschlag

Schüler- und Lehrlingsfreifahrtsausweise werden nicht mehr anerkannt

	Mo - Do (Werktag)		Freitag (Werktag)			Samstag			Sonn- und Feiertage		
Baden**	18:55	00:55	18:55	03:55	14:55	03:55	08:55	00:55			
Oberwaltersdorf	19:05	01:05	19:05	04:05	15:05	04:05	09:05	01:05			
Tattendorf	19:10	01:10	19:10	04:10	15:10	04:10	09:10	01:10			
Teesdorf	19:10	01:10	19:10	04:10	15:10	04:10	09:10	01:10			
Günselsdorf	19:15	01:15	19:15	04:15	15:15	04:15	09:15	01:15			
Leobersdorf*	19:25	01:25	19:25	04:25	15:25	04:25	09:25	01:25			

* In Leobersdorf werden folgende Sammelstellen bedient: Bahnhof, Disco Bolero

** In Baden werden folgende Sammelstellen bedient: Josefsplatz, Bahnhof, Krankenhaus/Leobersdorf Bahnhof

Fahrten von Baden nach Leobersdorf und umgekehrt sind nicht erlaubt.

Fahrten von und nach Trumau, Blumau/Neurißhof und Schönau/Triesting sind nicht mehr möglich und werden nicht mehr durchgeführt.

BAUUNTERNEHMUNG GES.M.B.H. RICHARD BRIX

**PLANUNG
BAUFÜHRUNG
AUSFÜHRUNG**

2525 GÜNSELSDORF, LEOBERSDORFER STRASSE 18,
TEL. 02256 / 62442

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist der 3. September 2010